

Pioneer

DIGITAL MEDIA RECEIVER

MVH-S410BT

MVH-S41BT

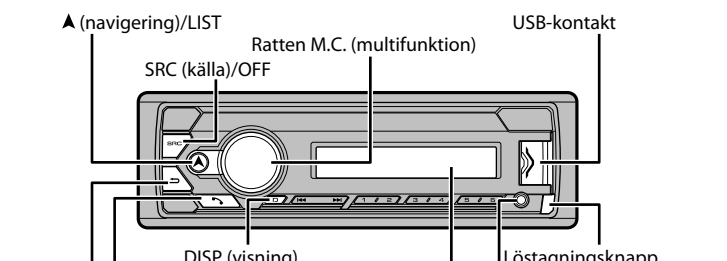
MVH-S310BT

Startvejledning
Snabstarguide

18-QSG-MVH410-SD

Grundlæggende anvendelse

MVH-S410BT/S41BT/S310BT



Om hovedmenuen

Du kan justere diverse indstillinger i hovedmenuen.

- Tryk på **M.C.**-ratten for at vise hovedmenuen.
- Vrid **M.C.**-ratten for at vælge en af kategoriene neden og tryk derefter for at bekræfte.
 - FUNCTION-indstillinger
 - AUDIO-indstillinger
 - SYSTEM-indstillinger
 - ILLUMINATION-indstillinger
 - MICROPHONE-indstillinger
- Vrid **M.C.**-ratten for at vælge alternativen og tryk derefter for at bekræfte.

Funktioner som anvendes ofte

Du vill	Gør følgende
Slå på strømmen	Tryk på SRC/OFF for at starte enheden. Håll SRC/OFF trynkt for at stange av enheten.
Justera volymen	Vrid M.C. -ratten.
Vælg en källa	Tryck flera gånger på SRC/OFF .
Andra informationen på displayen	Tryk på SRC/OFF for at stange av enheten.
Återgå till föregående skärm/lista	Tryk på BAND/ .
Återgå till normal visning från meny	Tryk på och håll BAND/ trynkt.
Andra displayens ljusstyrka	Tryk på och håll BAND/ trynkt.

Inställning

När du vidert tændingslås til På efter installationen vises indstillingsmenuen på displayen.

- Vrid **M.C.**-ratten for at vælge alternativen og tryk derefter for at bekræfte.
 - Vrid **M.C.**-ratten for at vælge alternativen og tryk derefter for at bekræfte.

Menyalternativ	Beskrivelse
LANGUAGE	Vælg språket for at vise textinformationen från en komprimerad ljudfil.
LANGUAGE	([ENG](English), [PVC](Russian), [TUR](Turkish), [FRA](French), [DEU](German))

Dansk

Denne vejledning er beregnet til at føre dig gennem de grundlæggende funktioner i denne enhed. Du kan finde flere oplysninger i betjeningsvejledningen på webstedet. <http://www.pioneer-car.de>

Før du går i gang

Tak, fordi du har købt denne Pioneer-produkt. For at sikre vejledning, der giver dig de nødvendige oplysninger, som er markeret **ADVARSEL** og **FORSIGTIG** i denne vejledning. Opbevar denne vejledning på et sikkert og tilgængeligt sted til fremtidig brug.



Enheden må ikke bortkastes som almindeligt husholdningsaffald. Brugte elektroniske produkter skal bortkastes korrekt i overensstemmelse med loven via separate indsamlingssteder, der søger for korrekt behandling, indsamling og genanvendelse.

Private husholdninger i EU's medlemsstater samt Schweiz og Norge kan uden beregning returnere deres brugte elektroniske produkter til en autoriseret indsamlingsstation eller hos en forhandler hvis du køber et nyt tilsvarende produkt. Vedtænde lande, der ikke er nævnt ovenfor, bedes du kontakte de lokale myndigheder for at få oplyst den korrekte bortskaffelse.

Det vil sige, at det bortskaffede produkt får den korrekte behandling, genanvendelse og genbrug, så eventuelle negative virkninger på miljø og sundhed kan undgås.

ADVARSEL
Før ikke at installere eller reparere dette produkt selv. Hvis personer uden uddannelse og erfaring med elektronisk udstyr og tilbehør installerer eller servicere dette produkt, kan der opstå fare, og der risikeres elektrisk stød, skader eller andre læsninger.

- Hvis ikke at betjene enheden under kørsel. Kar væk fra vejen, og parker bilen på et sikkert sted, før du prøver at bruge knapperne på enheden.

FORSIGTIG
Denne enhed må ikke komme i kontakt med fugt og/eller væsker. Det kan medføre elektrisk stød. Kontakt med væsker kan også forårsage skade på apparatet, og/eller overophedning.

- Hold altid bilmotoren varm nok til, at du kan starte bilen.
- Pioneer Car stereo er kun til brug i Tyskland.
- Denne produkt er udstyret med moderne og trykplade klimahold i henhold til EC-standard 60065
- Audioapparater, videorecorder og lignende elektroniske apparater. Sikkerhedsvarsel.

Hvis du oplever problemer
Hvis denne enhed ikke fungerer korrekt, bedes du kontakte din forhandler eller nærmeste autoriserede Pioneer-servicewerksted.

Hukommelse for bedste stationer (BSM)

- Tryk på **M.C.**-drejeknappen for at vise hovedmenuen, når du har valgt båndet.
- Drej knappen **M.C.** for at vælge [FUNCTION], og tryk derefter for at bekræfte.
- Drej knappen **M.C.** for at vælge [BSM], og tryk derefter for at bekræfte.

Gemme en station manuelt

- Mens du modtager den station, du vil gemme, skal du trykke på en af nummerknapperne (1/Å til 6/6), indtil den holder op med at blinke.

Betjening af USB/iPhone®/AUX

(iPhone-kilden er ikke tilgængelig, når [USB MTP] er indstillet til [ON] i indstillingerne for SYSTEM.)

BEMÆRK
MVH-S310BT er ikke kompatibel med Apple®-enheder.

USB/iPhone

- Åbn USB-portens dæksel.
- Tilslut USB-enheden/iPhonemet et passende kabel.

MTP-tilslutning

En enhed, der har Android OS 4.0 eller senere, kan slutes til enheden via MTP med brug af et kabel der følger med Android-enheden. Afhængigt af den tilsluttede enhed, OS-versionen og antallet af filer på enheden, kan lydfiler/musiknumre muligvis ikke afspilles via MTP.

BEMÆRK
Hvis du bruger en MTP-tilslutning, skal [USB MTP] indstilles til [ON] i SYSTEM-indstillingerne.

AUX

- Sæt stereominitstikket i AUX-indgangsstikket.
- Tryk på **SRC/OFF** for at vælge [AUX IN] som kilde.

Bluetooth-tilslutning

Der kan forbindes op til to Bluetooth-telefoner samtidigt.

- Slå enhedens Bluetooth-funktion fra.
- Vælg enhedens navn, som vises på enhedens display.

3 Sørg for, at det samme 6-cifrede tal vises på denne enhed og den anden enhed.

- Vælg [YES].

Bluetooth-telefon

Grundlæggende betjening

Formål	Handling
Besvar et indgående opkald	Tryk på en vilkårlig knap, når du modtager et opkald.
Afslut et opkald	Tryk på END .
Afvis et indgående opkald	Tryk på END , og hold den inde, når der modtages et opkald.

Svenska

English: Pioneer-mottagare med digitalt medie modtagelse (DSM) i henhold til den europæiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maximum power class 2) Frequency: 76 MHz to 240 MHz (FM) and 240 MHz to 2403.5 MHz (Digital Media Receiver).
Français: Récepteur stéréo à bande étroite avec fonction de réception numérique (DSM) conforme à la norme européenne EN 55032. Puissance de sortie: +4 dBm (niveau maximum classe 2) Fréquence: 76 MHz à 240 MHz (FM) et 240 MHz à 2403,5 MHz (Récepteur numérique).
Deutsch: Pioneer-Stereo-Empfänger mit digitaler Medienempfangsfunktion (DSM) gemäß der europäischen Norm EN 55032. Ausgangsleistung: +4 dBm (Leistungsstufe 2) Frequenzbereich: 76 MHz bis 240 MHz (FM) und 240 MHz bis 2403,5 MHz (Digitaler Medienempfang).
Nederlands: Pioneer-stereoreceiver met digitale mediareceptiefunctie (DSM) volgens de Europese norm EN 55032. Uitgangsvermogen: +4 dBm (maximaal vermogensklasse 2) Frequentiebereik: 76 MHz tot 240 MHz (FM) en 240 MHz tot 2403,5 MHz (Digitale mediareceptiefunctie).
Dansk: Pioneer-stereomottager med digital medie modtagelse (DSM) i henhold til den europæiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (Digital medie modtagelse).
Portuguese: Recebedor de áudio estereofônico com função de recepção digital de mídia (DSM) de acordo com a norma europeia EN 55032. Potência de saída: +4 dBm (classe máxima de potência 2) Faixa de frequência: 76 MHz a 240 MHz (FM) e 240 MHz a 2403,5 MHz (função de recepção digital de mídia).
Italiano: Ricevitore stereofonico con funzione di ricezione digitale di media (DSM) conforme alla direttiva 2014/53/UE. Potenza di uscita: +4 dBm (classe massima di potenza 2) Gamma di frequenza: 76 MHz a 240 MHz (FM) e 240 MHz a 2403,5 MHz (funzione di ricezione digitale di media).
Español: Puesto receptor estereofónico con función de recepción digital de medios (DSM) conforme a la directiva 2014/53/UE. Potencia de salida: +4 dBm (clase máxima de potencia 2) Rango de frecuencia: 76 MHz a 240 MHz (FM) y 240 MHz a 2403,5 MHz (función de recepción digital de medios).
Norsk: Stereomottager med digital medie mottagelse (DSM) i henhold til den europeiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie mottagelse).
Finnish: Stereo-vastaanotin digitaalisen median vastaanotto (DSM) mukaisesti EN 55032-standardin mukaisesti. Lähtöteho: +4 dBm (maksimaalinen teho luokassa 2) Taajuuksien alue: 76 MHz: 240 MHz (FM) ja 240 MHz: 2403,5 MHz (digitaalisen median vastaanotto).
Slovak: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Czech: Stereo přijímač s digitální funkcí přijímání médií (DSM) v souladu s směrnicí EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximální třída 2) Frekvence: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitální funkce přijímání médií).
Hungarian: Stereóváltó digitális médiumfogadással (DSM) az EN 55032 európai szabvány szerinti előírásokkal. Kimeneti teljesítmény: +4 dBm (2. teljesítményosztály) Frekvencia: 76 MHz-tól 240 MHz-ig (FM) és 240 MHz-tól 2403,5 MHz-ig (digitális médiumfogadás).
Polish: Stereorecektor z funkcją cyfrowego odbioru mediów (DSM) zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE. Moc wyjściowa: +4 dBm (maksymalna klasa 2) Zakres częstotliwości: 76 MHz do 240 MHz (FM) i 240 MHz do 2403,5 MHz (cyfrowa funkcja odbioru mediów).
Slovenian: Stereomoddulnik s funkcijo digitalnega sprejema medij (DSM) v skladu s smernico EU 2014/53/EU. Izhodna moč: +4 dBm (maksimalna razred 2) Obseg frekvenc: 76 MHz do 240 MHz (FM) in 240 MHz do 2403,5 MHz (digitalna funkcija sprejema medij).
Croatian: Stereo prijemnik s funkcijom digitalnog prihvata medija (DSM) u skladu s direktivom EU 2014/53/EU. Izlazna snaga: +4 dBm (maksimalna razred 2) Opseg frekvencija: 76 MHz do 240 MHz (FM) i 240 MHz do 2403,5 MHz (digitalna funkcija prihvata medija).
Slovakian: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Lithuanian: Stereo priėmimo aparatas su skaitmeninio medijų priėmimo funkcija (DSM) atitinkantis EN 55032 Europos standartą. Išėjimo galia: +4 dBm (maksimali 2 klasė) Frekvencijos diapazonas: 76 MHz iki 240 MHz (FM) ir 240 MHz iki 2403,5 MHz (skaitmeninio medijų priėmimo funkcija).
Latvian: Stereo iekšmēģinātājs ar digitālās mediju uztveres funkciju (DSM) saskaņā ar EN 55032 Eiropas standartu. Izdošanas jauda: +4 dBm (maksimālā 2. klase) Frekvences diapazons: 76 MHz līdz 240 MHz (FM) un 240 MHz līdz 2403,5 MHz (digitālās mediju uztveres funkcija).
Estonian: Stereo vastuvõtja digitaalsete mediateenusega (DSM) vastavalt EN 55032 Euroopa standardile. Välisvõimsus: +4 dBm (maksimaalne 2. klass) Sagedusvahemik: 76 MHz kuni 240 MHz (FM) ja 240 MHz kuni 2403,5 MHz (digitaalsete mediateenusega).
Malay: Stereomenerima dengan fungsi penerimaan digital media (DSM) mengikut piagam EN 55032. Kuasa keluaran: +4 dBm (kelas maksimum 2) Frekuensi: 76 MHz hingga 240 MHz (FM) dan 240 MHz hingga 2403,5 MHz (fungsi penerimaan digital media).
Danish: Stereo-mottager med digital medie modtagelse (DSM) i henhold til den europæiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie modtagelse).
Norwegian: Stereo-mottager med digital medie mottagelse (DSM) i henhold til den europeiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie mottagelse).
Finnish: Stereo-vastaanotin digitaalisen median vastaanotto (DSM) mukaisesti EN 55032-standardin mukaisesti. Lähtöteho: +4 dBm (maksimaalinen teho luokassa 2) Taajuuksien alue: 76 MHz: 240 MHz (FM) ja 240 MHz: 2403,5 MHz (digitaalisen median vastaanotto).
Slovak: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Czech: Stereo přijímač s digitální funkcí přijímání médií (DSM) v souladu s směrnicí EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximální třída 2) Frekvence: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitální funkce přijímání médií).
Hungarian: Stereóváltó digitális médiumfogadással (DSM) az EN 55032 európai szabvány szerinti előírásokkal. Kimeneti teljesítmény: +4 dBm (2. teljesítményosztály) Frekvencia: 76 MHz-tól 240 MHz-ig (FM) és 240 MHz-tól 2403,5 MHz-ig (digitális médiumfogadás).
Polish: Stereorecektor z funkcją cyfrowego odbioru mediów (DSM) zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE. Moc wyjściowa: +4 dBm (maksymalna klasa 2) Zakres częstotliwości: 76 MHz do 240 MHz (FM) i 240 MHz do 2403,5 MHz (cyfrowa funkcja odbioru mediów).
Slovenian: Stereomoddulnik s funkcijo digitalnega sprejema medij (DSM) v skladu s smernico EU 2014/53/EU. Izhodna moč: +4 dBm (maksimalna razred 2) Obseg frekvenc: 76 MHz do 240 MHz (FM) in 240 MHz do 2403,5 MHz (digitalna funkcija sprejema medij).
Croatian: Stereo prijemnik s funkcijom digitalnog prihvata medija (DSM) u skladu s direktivom EU 2014/53/EU. Izlazna snaga: +4 dBm (maksimalna razred 2) Opseg frekvencija: 76 MHz do 240 MHz (FM) i 240 MHz do 2403,5 MHz (digitalna funkcija prihvata medija).
Slovakian: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Lithuanian: Stereo priėmimo aparatas su skaitmeninio medijų priėmimo funkcija (DSM) atitinkantis EN 55032 Europos standartą. Išėjimo galia: +4 dBm (maksimali 2 klasė) Frekvencijos diapazonas: 76 MHz iki 240 MHz (FM) ir 240 MHz iki 2403,5 MHz (skaitmeninio medijų priėmimo funkcija).
Latvian: Stereo iekšmēģinātājs ar digitālās mediju uztveres funkciju (DSM) saskaņā ar EN 55032 Eiropas standartu. Izdošanas jauda: +4 dBm (maksimālā 2. klase) Frekvences diapazons: 76 MHz līdz 240 MHz (FM) un 240 MHz līdz 2403,5 MHz (digitālās mediju uztveres funkcija).
Estonian: Stereo vastuvõtja digitaalsete mediateenusega (DSM) vastavalt EN 55032 Euroopa standardile. Välisvõimsus: +4 dBm (maksimaalne 2. klass) Sagedusvahemik: 76 MHz kuni 240 MHz (FM) ja 240 MHz kuni 2403,5 MHz (digitaalsete mediateenusega).
Malay: Stereomenerima dengan fungsi penerimaan digital media (DSM) mengikut piagam EN 55032. Kuasa keluaran: +4 dBm (kelas maksimum 2) Frekuensi: 76 MHz hingga 240 MHz (FM) dan 240 MHz hingga 2403,5 MHz (fungsi penerimaan digital media).
Danish: Stereo-mottager med digital medie modtagelse (DSM) i henhold til den europæiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie modtagelse).
Norwegian: Stereo-mottager med digital medie mottagelse (DSM) i henhold til den europeiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie mottagelse).
Finnish: Stereo-vastaanotin digitaalisen median vastaanotto (DSM) mukaisesti EN 55032-standardin mukaisesti. Lähtöteho: +4 dBm (maksimaalinen teho luokassa 2) Taajuuksien alue: 76 MHz: 240 MHz (FM) ja 240 MHz: 2403,5 MHz (digitaalisen median vastaanotto).
Slovak: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Czech: Stereo přijímač s digitální funkcí přijímání médií (DSM) v souladu s směrnicí EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximální třída 2) Frekvence: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitální funkce přijímání médií).
Hungarian: Stereóváltó digitális médiumfogadással (DSM) az EN 55032 európai szabvány szerinti előírásokkal. Kimeneti teljesítmény: +4 dBm (2. teljesítményosztály) Frekvencia: 76 MHz-tól 240 MHz-ig (FM) és 240 MHz-tól 2403,5 MHz-ig (digitális médiumfogadás).
Polish: Stereorecektor z funkcją cyfrowego odbioru mediów (DSM) zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE. Moc wyjściowa: +4 dBm (maksymalna klasa 2) Zakres częstotliwości: 76 MHz do 240 MHz (FM) i 240 MHz do 2403,5 MHz (cyfrowa funkcja odbioru mediów).
Slovenian: Stereomoddulnik s funkcijo digitalnega sprejema medij (DSM) v skladu s smernico EU 2014/53/EU. Izhodna moč: +4 dBm (maksimalna razred 2) Obseg frekvenc: 76 MHz do 240 MHz (FM) in 240 MHz do 2403,5 MHz (digitalna funkcija sprejema medij).
Croatian: Stereo prijemnik s funkcijom digitalnog prihvata medija (DSM) u skladu s direktivom EU 2014/53/EU. Izlazna snaga: +4 dBm (maksimalna razred 2) Opseg frekvencija: 76 MHz do 240 MHz (FM) i 240 MHz do 2403,5 MHz (digitalna funkcija prihvata medija).
Slovakian: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Lithuanian: Stereo priėmimo aparatas su skaitmeninio medijų priėmimo funkcija (DSM) atitinkantis EN 55032 Europos standartą. Išėjimo galia: +4 dBm (maksimali 2 klasė) Frekvencijos diapazonas: 76 MHz iki 240 MHz (FM) ir 240 MHz iki 2403,5 MHz (skaitmeninio medijų priėmimo funkcija).
Latvian: Stereo iekšmēģinātājs ar digitālās mediju uztveres funkciju (DSM) saskaņā ar EN 55032 Eiropas standartu. Izdošanas jauda: +4 dBm (maksimālā 2. klase) Frekvences diapazons: 76 MHz līdz 240 MHz (FM) un 240 MHz līdz 2403,5 MHz (digitālās mediju uztveres funkcija).
Estonian: Stereo vastuvõtja digitaalsete mediateenusega (DSM) vastavalt EN 55032 Euroopa standardile. Välisvõimsus: +4 dBm (maksimaalne 2. klass) Sagedusvahemik: 76 MHz kuni 240 MHz (FM) ja 240 MHz kuni 2403,5 MHz (digitaalsete mediateenusega).
Malay: Stereomenerima dengan fungsi penerimaan digital media (DSM) mengikut piagam EN 55032. Kuasa keluaran: +4 dBm (kelas maksimum 2) Frekuensi: 76 MHz hingga 240 MHz (FM) dan 240 MHz hingga 2403,5 MHz (fungsi penerimaan digital media).
Danish: Stereo-mottager med digital medie modtagelse (DSM) i henhold til den europæiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie modtagelse).
Norwegian: Stereo-mottager med digital medie mottagelse (DSM) i henhold til den europeiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie mottagelse).
Finnish: Stereo-vastaanotin digitaalisen median vastaanotto (DSM) mukaisesti EN 55032-standardin mukaisesti. Lähtöteho: +4 dBm (maksimaalinen teho luokassa 2) Taajuuksien alue: 76 MHz: 240 MHz (FM) ja 240 MHz: 2403,5 MHz (digitaalisen median vastaanotto).
Slovak: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Czech: Stereo přijímač s digitální funkcí přijímání médií (DSM) v souladu s směrnicí EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximální třída 2) Frekvence: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitální funkce přijímání médií).
Hungarian: Stereóváltó digitális médiumfogadással (DSM) az EN 55032 európai szabvány szerinti előírásokkal. Kimeneti teljesítmény: +4 dBm (2. teljesítményosztály) Frekvencia: 76 MHz-tól 240 MHz-ig (FM) és 240 MHz-tól 2403,5 MHz-ig (digitális médiumfogadás).
Polish: Stereorecektor z funkcją cyfrowego odbioru mediów (DSM) zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE. Moc wyjściowa: +4 dBm (maksymalna klasa 2) Zakres częstotliwości: 76 MHz do 240 MHz (FM) i 240 MHz do 2403,5 MHz (cyfrowa funkcja odbioru mediów).
Slovenian: Stereomoddulnik s funkcijo digitalnega sprejema medij (DSM) v skladu s smernico EU 2014/53/EU. Izhodna moč: +4 dBm (maksimalna razred 2) Obseg frekvenc: 76 MHz do 240 MHz (FM) in 240 MHz do 2403,5 MHz (digitalna funkcija sprejema medij).
Croatian: Stereo prijemnik s funkcijom digitalnog prihvata medija (DSM) u skladu s direktivom EU 2014/53/EU. Izlazna snaga: +4 dBm (maksimalna razred 2) Opseg frekvencija: 76 MHz do 240 MHz (FM) i 240 MHz do 2403,5 MHz (digitalna funkcija prihvata medija).
Slovakian: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Lithuanian: Stereo priėmimo aparatas su skaitmeninio medijų priėmimo funkcija (DSM) atitinkantis EN 55032 Europos standartą. Išėjimo galia: +4 dBm (maksimali 2 klasė) Frekvencijos diapazonas: 76 MHz iki 240 MHz (FM) ir 240 MHz iki 2403,5 MHz (skaitmeninio medijų priėmimo funkcija).
Latvian: Stereo iekšmēģinātājs ar digitālās mediju uztveres funkciju (DSM) saskaņā ar EN 55032 Eiropas standartu. Izdošanas jauda: +4 dBm (maksimālā 2. klase) Frekvences diapazons: 76 MHz līdz 240 MHz (FM) un 240 MHz līdz 2403,5 MHz (digitālās mediju uztveres funkcija).
Estonian: Stereo vastuvõtja digitaalsete mediateenusega (DSM) vastavalt EN 55032 Euroopa standardile. Välisvõimsus: +4 dBm (maksimaalne 2. klass) Sagedusvahemik: 76 MHz kuni 240 MHz (FM) ja 240 MHz kuni 2403,5 MHz (digitaalsete mediateenusega).
Malay: Stereomenerima dengan fungsi penerimaan digital media (DSM) mengikut piagam EN 55032. Kuasa keluaran: +4 dBm (kelas maksimum 2) Frekuensi: 76 MHz hingga 240 MHz (FM) dan 240 MHz hingga 2403,5 MHz (fungsi penerimaan digital media).
Danish: Stereo-mottager med digital medie modtagelse (DSM) i henhold til den europæiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie modtagelse).
Norwegian: Stereo-mottager med digital medie mottagelse (DSM) i henhold til den europeiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie mottagelse).
Finnish: Stereo-vastaanotin digitaalisen median vastaanotto (DSM) mukaisesti EN 55032-standardin mukaisesti. Lähtöteho: +4 dBm (maksimaalinen teho luokassa 2) Taajuuksien alue: 76 MHz: 240 MHz (FM) ja 240 MHz: 2403,5 MHz (digitaalisen median vastaanotto).
Slovak: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Czech: Stereo přijímač s digitální funkcí přijímání médií (DSM) v souladu s směrnicí EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximální třída 2) Frekvence: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitální funkce přijímání médií).
Hungarian: Stereóváltó digitális médiumfogadással (DSM) az EN 55032 európai szabvány szerinti előírásokkal. Kimeneti teljesítmény: +4 dBm (2. teljesítményosztály) Frekvencia: 76 MHz-tól 240 MHz-ig (FM) és 240 MHz-tól 2403,5 MHz-ig (digitális médiumfogadás).
Polish: Stereorecektor z funkcją cyfrowego odbioru mediów (DSM) zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE. Moc wyjściowa: +4 dBm (maksymalna klasa 2) Zakres częstotliwości: 76 MHz do 240 MHz (FM) i 240 MHz do 2403,5 MHz (cyfrowa funkcja odbioru mediów).
Slovenian: Stereomoddulnik s funkcijo digitalnega sprejema medij (DSM) v skladu s smernico EU 2014/53/EU. Izhodna moč: +4 dBm (maksimalna razred 2) Obseg frekvenc: 76 MHz do 240 MHz (FM) in 240 MHz do 2403,5 MHz (digitalna funkcija sprejema medij).
Croatian: Stereo prijemnik s funkcijom digitalnog prihvata medija (DSM) u skladu s direktivom EU 2014/53/EU. Izlazna snaga: +4 dBm (maksimalna razred 2) Opseg frekvencija: 76 MHz do 240 MHz (FM) i 240 MHz do 2403,5 MHz (digitalna funkcija prihvata medija).
Slovakian: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Lithuanian: Stereo priėmimo aparatas su skaitmeninio medijų priėmimo funkcija (DSM) atitinkantis EN 55032 Europos standartą. Išėjimo galia: +4 dBm (maksimali 2 klasė) Frekvencijos diapazonas: 76 MHz iki 240 MHz (FM) ir 240 MHz iki 2403,5 MHz (skaitmeninio medijų priėmimo funkcija).
Latvian: Stereo iekšmēģinātājs ar digitālās mediju uztveres funkciju (DSM) saskaņā ar EN 55032 Eiropas standartu. Izdošanas jauda: +4 dBm (maksimālā 2. klase) Frekvences diapazons: 76 MHz līdz 240 MHz (FM) un 240 MHz līdz 2403,5 MHz (digitālās mediju uztveres funkcija).
Estonian: Stereo vastuvõtja digitaalsete mediateenusega (DSM) vastavalt EN 55032 Euroopa standardile. Välisvõimsus: +4 dBm (maksimaalne 2. klass) Sagedusvahemik: 76 MHz kuni 240 MHz (FM) ja 240 MHz kuni 2403,5 MHz (digitaalsete mediateenusega).
Malay: Stereomenerima dengan fungsi penerimaan digital media (DSM) mengikut piagam EN 55032. Kuasa keluaran: +4 dBm (kelas maksimum 2) Frekuensi: 76 MHz hingga 240 MHz (FM) dan 240 MHz hingga 2403,5 MHz (fungsi penerimaan digital media).
Danish: Stereo-mottager med digital medie modtagelse (DSM) i henhold til den europæiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie modtagelse).
Norwegian: Stereo-mottager med digital medie mottagelse (DSM) i henhold til den europeiske standard EN 55032. Output power: +4 dBm (maksimum effektklasse 2) Frekvensområdet: 76 MHz til 240 MHz (FM) og 240 MHz til 2403,5 MHz (digital medie mottagelse).
Finnish: Stereo-vastaanotin digitaalisen median vastaanotto (DSM) mukaisesti EN 55032-standardin mukaisesti. Lähtöteho: +4 dBm (maksimaalinen teho luokassa 2) Taajuuksien alue: 76 MHz: 240 MHz (FM) ja 240 MHz: 2403,5 MHz (digitaalisen median vastaanotto).
Slovak: Stereo prijímač s digitálnou funkciou prijímania médií (DSM) v súlade so smernicou EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximálna trieda 2) Frekvencie: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitálna funkcia prijímania médií).
Czech: Stereo přijímač s digitální funkcí přijímání médií (DSM) v souladu s směrnicí EÚ 2014/53/EÚ. Výkon: +4 dBm (maximální třída 2) Frekvence: 76 MHz až 240 MHz (FM) a 240 MHz až 2403,5 MHz (digitální funkce přijímání médií).
Hungarian: Stereóváltó digitális médiumfogadással (DSM) az EN 55032 európai szabvány szerinti előírásokkal. Kimeneti teljesítmény: +4 dBm (2. teljesítményosztály) Frekvencia: